31994D0156

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА
от 21 февруари 1994 година
относно присъединяване на Общността към Конвенцията за опазване на морската околна среда в района на Балтийско море от 1974 г. (Конвенция от Хелзинки)

(94/156/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 130т във връзка с член 228, параграф 3, първата алинея от него,

като взе предвид предложението на Комисията [1],

като взе предвид становището на Европейския парламент [2],

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет [3],

като има предвид, че съгласно член 130с от Договора политиката на Общността по околната среда е насочена към допринасяне за следните цели: запазване, опазване и подобряване на качеството на околната среда, опазване на човешкото здраве и благоразумно и рационално използване на природните ресурси; като има предвид освен това, че Общността и държавите-членки си сътрудничат, в рамките на техните съответни юрисдикции, с трети страни и съответните международни организации;

като има предвид, че Общността е приела мерки в района, попадащ в обхвата на Конвенцията за опазване на морската околна среда в района на Балтийско море от 1974 г. (Конвенция от Хелзинки), и следва да действа на международно равище в този район;

като има предвид, че Комисията участва като наблюдател в заседанията на Комисията за опазване на морската околна среда на Балтийско море от 19 февруари 1991 г.;

като има предвид, че Комисията участва също и в заседанията на *ad hoc* групата, създадена, за да ревизира Конвенцията за опазване на морската околна среда в района на Балтийско море;

като има предвид, че Конвенцията за опазване на морската околна среда в района на Балтийско море е била предмет на изменения, целящи да позволят присъединяването на Общността,

РЕШИ:

Член 1

Европейската общност се присъединява към Конвенцията за опазване на морската околна среда в района на Балтийско море от 1974 г. (Конвенция от Хелзинки).

Текстът на Конвенцията е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета е упълномощен да определи лице или лица, които да депозират инструмента на присъединяване в съответствие с член 26 от Конвенцията.

Съставено в Брюксел на 21 февруари 1994 година.

За Съвета

Председател

Th. PANGALOS

---

(1) ОВ C 222, 18.8.1993 г., стр. 13.
(2) ОВ C 315, 22.11.1993 г.
(3) ОВ C 34, 2.2.1994 г., стр. 5.